INTERNATIONALE ZUSAM NARBEIT AUF DEM

PCT

REC'D 24 JAN 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

PCT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

•	`				
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2002P00241WO	WEITERES VORGEH	vorläufigen Prü	g über die Übersendung des internationalen fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)		
Internationales Aktenzeichen	internationales Anmeldeda	tum (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (Tag/MonatUahr)		
PCT/EP 03/08548	01.08.2003		16.08.2002		
Internationale Patentklassifikation (IPK) od	er nationale Klassifikation und	IPK	•		
F23M7/04					
Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHA	ET				
SIEMENS AKTIENGESELLSCHA					
Dieser internationale vorläufige beauftragten Behörde erstellt ur	Prüfungsbericht wurde von nd wird dem Anmelder gem	der mit der internati äß Artikel 36 übermi	onalen vorläufigen Prüfung ittelt.		
2. Dieser BERICHT umfaßt insges					
	und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blatter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum				
Diese Anlagen umfassen insge	samt 1 Blätter.		*		
3. Dieser Bericht enthält Angaber	zu folgenden Punkten:				
∫ Grundlage des Bes	cneius				
II Priorität	Cutachtane üher Neuh	ait erfinderische Tät	tigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit		
		sit, erimidonoono i di	29.00. 2. 00. 3		
14 M D. Wandala Factor	lichkeit der Erfindung	hinsichtlich der Neu	heit, der erfinderischen Tätigkeit und der		
V 🔯 Begrundete Festste gewerblichen Anwe	V 🗵 Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuhelt, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung				
	cm to Distance on				
	der internationalen Anmeld	lung .			
	kungen zur Internationalen A				
Datum der Einreichung des Antrags		Datum der Fertigstell	lung dieses Berichts		
21.01.2004		24.01.2005			
Name und Postanschrift der mit der inte	mationalen Prüfung	Bevollmächtigter Be	diensteter		
beauftragten Behörde Europäisches Patentamt	- P.B. 5818 Patentlaan 2				
NL-2280 HV Rijswijk - Pa Tel. +31 70 340 - 2040 T	vs Bas	Mougey, M			
Fax: +31 70 340 - 2040 1	n. 01 001 0p0	Tel. +31 70 340-429	Security Office enterpress		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/08548

74				
1_	Grun	dlage	des	Berichts

1) Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Page	chreibung, Seiten	·			
1-9		Allebang, center	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Ans	prüche, Nr.				
	2-7		in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	1		eingegangen am 16.12.2004 mit Telefax			
	Zeic	hnungen, Blätter				
	1/2-2	2/2	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
2.	 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 					
	Die eing	Bestandteile standen dereicht; dabei handelt	der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache es sich um:			
		(nach Regel 23.1(b)).	setzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist			
		die Veröffentlichungss	sprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
	die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).					
3.	Hin: inte	sichtlich der in der inte rnationale vorläufige P	rnationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist o rüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:	ie		
	☐ in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.					
	zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
□ bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.						
		bei der Behörde nach	nträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
 Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. 						
					4	. Au
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen «PCT/EP 03/08548

5. 🗆 J	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).
	(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Berich beizufügen.)

6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ansprüche 1-7 Ja:

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-7 Ja:

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und ু der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Unabhängiger Anspruch 1

- 1.1 Das Dokument DE-A1-19809568 (D1), das als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird, offenbart eine Gasturbinenbrennkammer mit einem Mannloch als Zugang zu einem Brennkammerinnenraum (siehe Spalte 2, Zeilen 7-9). Da Temperaturen von etwa 1200°c in der Brennkammer erreicht werden, ist es unvermeidbar, daß das Mannloch mit einem Deckel versehen ist. Demzufolge ist es implizit offenbart, daß das Mannloch durch einen Deckel verschließbar ist.
- 1.2 Der Gegenhalt des unabhängigen Anspruchs 1 unterscheidet sich davon, daß der Mannlochdeckel einen innerhalb des Mannlochdeckels angeordneten Kühlraum aufweist, um den thermischen Belastungen zu widerstehen.
- 1.3 Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).
- 1.4 Ein Kühlraum wird schon für denselben Zweck bei einem Zugangsloch in einer Brennkammerwandung benutzt, (siehe D1 insbesondere Spalte 5, Zeilen 24-45 und Figur 4). Dieser Kühlraum ist aber nicht innerhalb des Mannlochdeckels angeordnet und läßt daher sich nicht zusammen mit dem Deckel in einem einzelnen Vorgang demontieren.
- 1.5 Dieses Merkmal ist nicht aus dem Stand der Technik bekannt noch wird sie durch ihn nahegelegt. Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit erfinderisch (Artikel 33(3) PCT).

2. Abhängige Ansprüche

Die Ansprüche 2-7 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordemisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

5.02

1

Neuer Anspruch 1

1. Gasturbinenbrennkammer (4) mit einem durch einen Mannlochdeckel (28) verschließbaren Mannloch (27) als Zugang zu einem Brennkammerinnenraum (24), gekennzeichnet durch einen innerhalb des Mannlochdeckels (28) angeordneten Kühlraum (31).

ATENT COOPERATION TREAT



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 2002P00241WO	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)				
International application No.	International filing date (da)	/month/year)	Priority date (day/month/year)		
PCT/EP2003/008548	01 August 2003 (01	08.2003)	16 August 2002 (16.08.2002)		
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC F23M 7/04					
Applicant	SIEMENS AKTIENGES	ELLSCHAF	Т		
1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.					
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, inclu	ling this cover	sheet.		
amended and are the basis fo	ied by ANNEXES, i.e., sheets or this report and/or sheets con Administrative Instructions u	taining rectification	on, claims and/or drawings which have been ations made before this Authority (see Rule		
These annexes consist of a to	otal of sheets				
3. This report contains indications rela	ating to the following items:				
I Basis of the report	I Basis of the report				
II Priority	II Priority				
III Non-establishment	III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability				
IV Lack of unity of invention					
Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement					
VI Certain documents cited					
VII Certain defects in t	VII Certain defects in the international application				
VIII Certain observations on the international application					
Date of submission of the demand	Date	of completion	of this report		
21 January 2004 (21.0)	1.2004)	24 J	January 2005 (24.01.2005)		
Name and mailing address of the IPEA/EP	Aut	norized officer			
Facsimile No.	Tele	phone No.			

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

Translation



In ational application No.

PCT/EP2003/008548

1. Dasis of the report						
1. With		the elements of the international application:*				
	the inter	mational application as originally filed	·			
\boxtimes	the desc	cription:				
	pages	1-9	, as originally filed			
	pages		, filed with the demand			
	pages	, filed with the letter of				
\square	the clair					
K3	pages	2.7	as originally filed			
	pages	, as amended (togethe	, as originally filed			
	pages		, filed with the demand			
	pages	1 , filed with the letter of				
		, med with the letter of	10 December 2004 (10.12.2004)			
	the drav					
ŀ	pages .	1/2-2/2				
	pages		, filed with the demand			
	pages .	, filed with the letter of _				
LJ:	the seque	nce listing part of the description:				
	pages		, as originally filed			
	pages		, filed with the demand			
	pages .	, filed with the letter of				
111011	memanon	o the language, all the elements marked above were available or furnished to the language, all the elements marked above were available or furnished to the language, all the elements marked above were available or furnished to the				
▎ٰ		guage of a translation furnished for the purposes of international search (under R				
	the lang	guage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).				
	the langor 55.3	guage of the translation furnished for the purposes of international preliminar.	y examination (under Rule 55.2 and/			
3. With preli	illinary C/	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the internation was carried out on the basis of the sequence listing:	ational application, the international			
▎႘		ned in the international application in written form.				
l		gether with the international application in computer readable form.				
▎ٰ凵		ed subsequently to this Authority in written form.				
▎ٰٰ	furnish	ed subsequently to this Authority in computer readable form.				
	The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.					
لا	The sta	atement that the information recorded in computer readable form is identical urnished.	l to the written sequence listing has			
4.		nendments have resulted in the cancellation of:				
	H	the description, pages				
		the claims, Nos.				
		the drawings, sheets/fig				
5.	•	port has been established as if (some of) the amendments had not been made, s the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**				
and 7	70.17).	sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invit t as "originally filed" and are not annexed to this report since they do n	oi contain amenaments (Rule 70.16			
** Any 1	replaceme	ent sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and anno	exed to this report.			
L						

INTERNATIONAL PRELICARY EXAMINATION REPORT

Internal application No.
PCT/EP 03/08548

v.	Reasoned statement under Article 3: citations and explanations supportin		velty, inventive step or industrial applica	ability;	
1.	Statement				
	Novelty (N)	Claims	1-7	YES	
		Claims		NO	
	Inventive step (IS)	Claims	1-7	YES	
i		Claims		NO NO	
i	Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YES	
		Claims		NO NO	

2. Citations and explanations

- 1. Independent claim 1
- DE-A1-19809568 (document D1), which is considered to be the closest prior art, discloses a gas turbine combustion chamber with a manhole providing access to the interior of the combustion chamber (see column 2, lines 7 to 9). Since the temperature in the combustion chamber reaches levels of around 1200°C the manhole must necessarily be provided with a cover. It is therefore implicit that the manhole can be sealed with a cover.
- 1.2 The subject matter of independent claim 1 differs from the above in that the manhole cover has an <u>internal</u> cooling space to enable it to resist the thermal loading.
- 1.3 The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).
- 1.4 A cooling space has already been used for the same purpose in an access hole in a combustion chamber wall (see D1, in particular column 5, lines 24 to 45 and figure 4). However, the cooling space in D1 is not

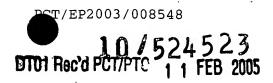
inside the manhole cover and cannot therefore be removed together with the manhole cover in a single operation.

1.5 This feature is not known from or suggested by the prior art. The subject matter of claim 1 is therefore inventive (PCT Article 33(3)).

2. Dependent claims

Claims 2 to 7 are dependent on claim 1 and therefore also meet the PCT requirements in respect of novelty and inventive step.

1



New Claim

1. Gas turbine combustion chamber (4) with a manhole (27) as access to a combustion chamber interior (24), which may be sealed with a manhole cover (28), characterised by a cooling chamber (31) arranged within the manhole cover (28).

10